



48 STUNDEN NEUKÖLLN

Orte im Reuterkiez REU 01–58

Dicht beieinander liegende
Orte tragen dieselbe
Nummer!

Info-Punkt Reuterkiez

- 01 HEIMSPIEL**
Spremberger Str. 5
- 02 RICE UP ORGANIC ONIGIRI**
Bahnsteig U-Bahnhof Schönleinstr.
- 03 KLÖTZE UND SCHINKEN**
Bürknerstr. 12
- 04 NAKOLE**
Hobrechtstr. 47
- 05 FREISCHNEIDER Aktions Atelier**
Hobrechtstr. 48
- 06 Kauf- und Kaffeehaus BONIFAZIUS**
Bürknerstr. 26
- 07 CAFE BOMBOCADO**
Bürknerstr. 1
- 08 ICKE, BERLIN**
Friedelstr. 35
- 08 Restaurant MANUELA TAPAS**
Friedelstr. 34
- 09 HOBRECHTBRÜCKE**
Maybachufer 22
- 10 BAZARA**
Sanderstr. 27
- 10 DRUCKATELIER**
Sanderstr. 26, HH
- 11 BUCHBUND**
Sanderstr. 8
- 12 KIDS' GARDEN**
Hobrechtstr. 32, Friedelstr. 39

- 13 FUNCK[]RAUM**
Pflügerstr. 70/71
- 14 PFLÜGER-/ Ecke FRIEDELSTR.23**
Friedelstr. 23
- 15 PFLÜGER68**
Pflügerstr. 68
- 16 BAR CAFÉ GOLDBERG**
Reuterstr. 40
- 16 DAMENSALON**
Reuterstr. 39
- 17 Arabisches Kulturinstitut AKI e.V.**
Reuterstr. 45
- 18 STRAHLER-RAUM FÜR FOTOGRAFIE**
Pflügerstr. 15
- 19 LAGARI**
Pflügerstr. 19
- 20 NIKODEMUS**
Nansenstr. 12/13
- 21 HEINZ SCHÜFTAN**
Reuterstr. 47
- 22 BAUER&EWALD**
Lenaustr. 20
- 23 ATELIER SUMI**
Hobrechtstr. 28
- 24 Schreibwerkstatt FEDERGOLD**
Carola Aurer, Lenaustr. 25, 1.OG re.
- 25 BERLINER STADTMISSION**
Lenaustr. 4

- 26 FRIDA MARTHA TANNHÄUSER**
Hobrechtstr. 64, SF links, 2. OG
- 26 FUK;S**
Hobrechtstr. 64
- 27 HEROES**
Friedelstr. 49
- 29 AFGHANISCHES KOMMUNIKATIONS- UND KULTURZENTRUM e. V.**
Friedelstr. 10
- 29 NADELWALD CO-SEWING SPACE**
Friedelstr. 11
- 30 LIMONADENBAUM**
Reuterstr. 53
- 31 ST. CHRISTOPHORUS-KIRCHE**
Nansenstr. 4 - 7
- 32 REUTERPLATZ**
Reuterstraße, Ecke Nansenstraße
- 33 REUTERSTR./Ecke WESERSTR.**
unterwegs in Neukölln
- 34 SCHILLINGBAR**
Weserstr. 9
- 35 HOFGALERIE**
Weserstr. 211
- 35 THEATER IM KELLER BERLIN**
Weserstr. 211
- 35 WESERKULISSE**
Weserstr. 211
- 36 ATELIER HENSEL**
Weserstr. 6, 1. OG
- 36 HAUSBOOT**
Weserstr. 6
- 37 arm und sexy a.k.a. VINTAGE PARADISE**
Reuterstr. 62

37 INFOPUNKT REUTERKIEZ
c/o arm und sexy, Reuterstr. 62
Informationen, Flyer, Auskünfte, Tipps
zum Festival und zum Kiez.

- 37 RETRAMP**
Reuterstr. 62
- 37 YUMA BAR**
Reuterstr. 63
- 38 LANGE TAFEL REUTERKIEZ**
Reuterstr., zw. Weserstr. u. Sonnenallee
- 39 ATELIER CAROLIN WACHTER**
Reuterstr. 31, SF EG
- 39 GALERIE R31**
Reuterstr. 31

- 39 VOR GALERIE R31**
Reuterstr. 31
- 40 L'AME DU BOIS**
Weserstr. 12
- 41 GALERIE SU DE COUCOU**
Weserstr. 202
- 42 RITA BAR**
Pannierstr. 12
- 43 COCINA**
Pannierstr. 56
- 44 FLURGALERIE TELL**
Tellstr. 2, HH, c/o Thorwarth
- 44 MUSENSTUBE**
Tellstr. 2
- 45 KARTER**
Tellstr. 8
- 46 WESERLAND**
Weserstr. 21
- 47 O.T. PROJEKTRAUM**
Weichselstr. 55
- 48 SPÄTI INTERNATIONAL**
Weserstr. 190
- 49 KUNSTRAUM ART-UHR**
Weichselstr. 52
- 49 ohrenhoch – DER GERÄUSCHLADEN**
Weichselstr. 49
- 49 SILVER SILVER LOPEZ**
StudioGalerie Miriam Wuttke
Weichselstr. 53
- 50 ATELIER FÜR MALEREI**
Ossastr. 6, VH, 3. OG
- 50 VERSTICKTE ZÄUNE**
Ossastr. 5

- 51 Kleingartenanlage HAND IN HAND**
Rütlistr. 8, Eingang auch bei Ossastr. 46
- 52 SCHAUTAFELN**
Pflügerstr. 42-46
- 53 FÖLLEREI**
Weichselstr. 30
- 54 SIBYLLE HOESSLER ATELIER**
Weichselplatz 3-4, 1. QG, 4. OG li.
- 54 STUDIO WEICHSELPLATZ**
Weichselplatz 3-4, 1. QG, 4. OG re.
- 55 ZUHAUSE**
Weichselplatz 8
- 56 KUNSTRAUM OSSASTRASSE 38**
Ossastr. 38
- 57 ATELIER GABRIELE STOLZ**
Weserstr. 38, HH Keller
- 58 MARTIN-LUTHER-KIRCHE**
Fuldastr. 50

48 STUNDEN NEUKÖLLN



REU

Reuterquartier

Führungen

- 32 AB REUTERPLATZ**
GRENZERFAHRUNG RELOADED –
RADTOUR IN UND UM NEUKÖLLN
Neukölln und sein Grenzland, von pap-
pig süß bis knallhart – auf eigenem Rad.
Anmeldung bis 14.6. unter 01791253711.
Sa 14 - 17 Uhr; So 14 - 17 Uhr
Teilnahme 6 €
- 37 AB INFOPUNKT REUTERKIEZ**
KUNSTFÜHRUNG REUTERKIEZ (1)
Der Neuköllner bildende Künstler
Christian Mayrock führt durch ausge-
wählte Ausstellungen.
Sa 15 - 17 Uhr; So 15 - 17 Uhr
Teilnahme kostenlos

- 37 AB INFOPUNKT REUTERKIEZ**
KUNSTFÜHRUNG REUTERKIEZ (2)
Die Neuköllner Kunstmittlerin
Anna Mandt führt durch ausgewählte
Ausstellungen.
Sa 15 - 16.30 Uhr; So 15 - 16.30 Uhr
Teilnahme kostenlos

Feste & Aktionen

- 29 NADELWALD CO-SEWING SPACE**
SCHÖPFERISCHE ANSICHTEN.
Schöne Dinge betrachten oder aktiv wer-
den und selbst herstellen – mit Swantje
Wendt & Britta Ramdohr.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 19 - 22 Uhr;
So 15 - 18 Uhr

Kinder & Jugendliche

- 07 CAFE BOMBOCADO**
DIE SCHNEEKÖNIGIN
Märchenkrimi frei nach H. C. Andersen
für Menschen ab 6 Jahren.
Sa 11 Uhr; So 11 Uhr; Dauer: 50 Min.
Eintritt: 4 €
- 07 CAFE BOMBOCADO**
EINEN MOND FÜR LEONORE
Handpuppenspiel nach dem Bilderbuch
von James Thurber für Kinder ab 4
Jahren.
Sa 16 Uhr; So 18 Uhr; Dauer: 35 Min.
Eintritt: 4 €
- 12 KIDS' GARDEN**
ENDSTATION PARADIES?
Kinderprogramm (Malen) und
Erwachsenenprogramm (Infos zum
Kid's Garden).
Sa 16 - 19 Uhr; So 15 - 18 Uhr
- 30 LIMONADENBAUM**
KREATIVWORKSHOP FÜR KINDER -
PARADIESISCH STEMPELN
Aus ungewöhnlichen Materialien
Stempel herstellen und experimentie-
ren. Für Menschen ab 4 Jahre.
Sa 14 - 16 Uhr; So 14 - 16 Uhr



Der APFEL anstatt

Beliebt, bewährt, bekömmlich –
lautstarkes Singen wird zum wohl-
wollenden Kauen, grelles Klirren zum
einernehmlichen Plomp.

Denk' auch bei den 48 STUNDEN nachts
ab und zu an den APFEL anstatt –
damit die Anwohner ruhig schlafen
können. DANKE!

48-stunden-neukoelln.de/2012/pssst/

Spezial-Events im Kiez

Hand in Hand

- 51 KLEINGARTENANLAGE HAND IN HAND**
In zahlreichen Parzellen der Kolonie
finden auch in diesem Jahr verschiedenste
Veranstaltungen statt.
- Lesungen**
 - ENDSTATION GARTEN EDEN?
NachwuchsautorInnen fragen nach den
Zwischenhaltstellen auf dem Weg zum
Paradies.
So 14 - 18 Uhr
 - **Musik**
 - SOUND OF OUD IN TRIO
Kompositionen von Saif Karomi zwischen
Orient und Okzident – sein Instrument ist
die Laute (Oud.)
So 15 Uhr; Dauer: 45 Min.
 - TRAUDIRIDIROM: DER BLUES DES OSTENS
Klezmer, Polka vom Balkan, Türkisches,
Swing und Tango mit Diana (Klarinette),
Giulio (Gitarre), Ferenc (Bass, Mandoline).
Sa 17 - 18 Uhr
 - **Tanz & Performance**
 - R.I.P. – REST IN PARADISE
3, 2, 1, Salatkopf. Eine ironische
Inszenierung wider des Vergessen.
Sa 14 - 20 Uhr; So 12 - 18 Uhr

Feste & Aktionen

- NEUKOELLNSINDWIR.DE
Lassen Sie sich fotografieren – denn Sie sind
Neukoelln! Von und mit J. A. Fischer.
So 12 - 18 Uhr

Führungen

- DEAD-END ODER ENDSTATION PARADIES
Führung über das Spannungsfeld: Bil-
dungsparadies "Campus Rütli" versus Sozio-
ökotop "Gartenkolonie Hand in Hand".
Sa 16 Uhr; So 16 Uhr; Dauer: 30 Min.

Kunst & Ausstellung

- FORTUNE
Acryl-Bild von Annette Stüsser-Simpson.
- HARMONIE IN SICH
Arbeiten der chinesischen Malerin und
Modedesignerin Wang Lan.
- KOLONIAL STAHL
Neue abstrakte Metallplastiken der deutsch-
tunesischen Künstlerin Latifa Sayadi.
- LAST EXIT
Performative Insatallation und Sound-
collage der Künstlergruppe „maan“.
- MILKY TREE
Eine satirische Installation von
Irene Anton.
- MY HIDDEN PLAYGROUND –
PANDÆMONIUM PORTRAITS
Szenografisches performatives Video-
Erlebnis von Julia Laube.
- PARADIESCHEN
Es sind die kleinen Sachen, die im Leben
Freude machen. Schmuckdesign von
Susanne Großmann.
alle oben: Sa 14 - 20 Uhr; So 12 - 18 Uhr
- GLÜCK IST DIE RICHTUNG,
NICHT DAS ZIEL!
Finde deinen Weg durch Neukölln mit den
Botschaften von Loesje.
Sa 14 - 19 Uhr; So 14 - 18 Uhr
- PARADIESBAUM
Mit wenigen Pinselstrichen das Wesentli-
che erfassen. Wir liegen unterm Baum ...
So 13 - 18 Uhr

Tor zum Paradies

- 35/36 TOR ZUM PARADIES:**
Paradiesicher Sound, Acts, Performances
– Graphics & Lifestyle wird im vollen
Programm geboten an den zum „Tor zum
Paradies“ zusammen geschlossenen Orten:
- 35 HOFGALERIE**
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 14 - 22 Uhr; So 14 - 19 Uhr
- 35 THEATER IM KELLER BERLIN / TIKBERLIN.DE**
Fr 19 - 2 Uhr; Sa 14 - 2 Uhr; So 14 - 19 Uhr
- 35 WESERKULISSE**
Fr 19 - 2 Uhr; Sa 14 - 2 Uhr; So 14 - 19 Uhr
- 36 HAUSBOOT**
Fr 19 - 3 Uhr; Sa 14 - 3 Uhr; So 14 - 19 Uhr

Musik

- 35 WESERKULISSE**
 - FABIANA SALERNO AM PIANO
Fr 22 - 23 Uhr; Sa 22 - 23 Uhr;
So 18.30 - 19 Uhr; Eintritt: frei mit Hut
 - JOHNNY & CILLA ACOUSTIC DUET
Folk, Country, Rock, Soul at its best.
So 15 - 16 Uhr; Eintritt: frei mit Hut
 - KATHY FREEMAN WITH THE
SILVER-TONGUED DEVILS
Rockabilly / Dark Country
So 17 - 18.30 Uhr; Eintritt: frei mit Hut
 - MARIE CHAIN
Soulsängerin und Pianistin mit
Leidenschaft.
Sa 17.30 - 19 Uhr; Eintritt: frei mit Hut
 - VERAS KABINETT
deutschsprachiges Independent-Kunstlied-
gut aus eigener Feder!
Fr 23 - 1 Uhr; Eintritt: frei mit Hut
 - ZHENJA OKS & ELISABETH RÜHE
zeitgenössische Kammerlieder.
So 14 - 15 Uhr; Eintritt: frei mit Hut

Theater

- 35 THEATER IM KELLER BERLIN**
 - TRAVESTIESHOW DIARIES
Tagebücher aus 25 Jahren Theater im Keller.
Fr 20 - 22 Uhr; Sa 20 - 22 Uhr
Eintritt: 27 €/erm. 15 €

Film

- 35 WESERKULISSE**
 - IN RIXDORF IST MUSIKE
Dokumentarfilm von Wolfgang Kübel (1987)
Sa 0.30 Uhr; Sa 23 Uhr; Dauer: 3 Std.

Lesungen

- 35 HOFGALERIE**
 - MARTIN REICHERT
macht sich auf die Suche nach der besten
aller Welten und wundert sich.
Sa 18 Uhr; Dauer: 60 Min.
Eintritt: frei mit Hut
 - MICHAEL BRENNCKE LIEST
„Theater aber ohne Ende“
Der Schauspieler und Regisseur liest aus
seinem Buch.
So 16 - 17 Uhr; Eintritt: frei mit Hut

Kunst & Ausstellung

- 35 HOFGALERIE**
 - IRENE MÜLLER
Ausstellung & Tanz. Skulpturen, Ölbilder,
Lithografien, Kunstdrucke, Bücher.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 14 - 22 Uhr; So 14 - 19 Uhr
Eintritt: frei mit Hut
- 36 HAUSBOOT**
 - NEUKÖLLNER SZENEN 2009-2012
Bernd Tochatschek und Trude Puschel
zeigen Fotografien und Bleistiftzeichnungen
vom paradiesischen Neukölln.
Fr 19 - 3 Uhr; Sa 14 - 3 Uhr; So 14 - 19 Uhr



Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Stand: Mai 2012.
Herausgeber: Kunstfiliale Reuterkiez
Projektleitung, Redaktion & Gestaltung:
LICHTKEIL
Info-Punkt, Koreaktion & Presse:
KULTUR PROPAGANDA
Titelbild: „Rainforest Harmony“
von Chris Hiett, licensed by MGL
Foto Rückseite: Jean-Luc Frémont

Mit freundlicher Unterstützung von:

taz. die tageszeitung

Gefördert durch die Europäische Union, die
Bundesrepublik Deutschland und das Land
Berlin im Rahmen des Programms »Zu-
kunftsinitiative Stadtteil« Teilprogramm
»Soziale Stadt« - Investition in Ihre Zukunft!



48 STUNDEN NEUKÖLLN IM REUTERKIEZ PROGRAMM 2012

ENDSTATION PARADIES heißt das diesjährige Festival-Motto. Migration, Flucht, Ausstieg, Verfolgung, Armut oder dem dringenden Bedürfnis nach einer anderen Lebensform steht etwas zynisch das Schlaraffenland als Utopie der Bequemlichkeit gegenüber. Der Schlaraffe – laut Friedrich Kluge als ‚slu(de)raffe‘ seit dem 14. Jahrhundert bekannt – ist ein ‚üppig lebender Müßiggänger‘ und etymologisch verwandt mit ‚schlaff‘ und ‚schlummern‘. Da beste Speisen ihn selbstständig nähren, scheint seine einzige Aktivität der Stoffwechsel. Stoffwechselkrankheiten durch fehlende Bewegung oder bequeme Ernährungsgewohnheiten kennt er nicht. Dennoch entspricht der Schlaraffe nicht unbedingt unserem Lebensideal – wirkt er doch in seinem Phlegma schon halb tot.

Wie wollen wir leben? Wo liegt die Endstation unserer Ideale, und können wir uns noch auf-raffen? „An apple a day keeps the doctor away!“ sprach Eva und entschied sich für sinnliche Erkenntnis. Folgen wir ihr im Zeichen der Liebesäpfel durch den Reuterkiez und gehen wir der Sache mit der Kunst auf den Grund!

Wir wünschen paradisiische 48 STUNDEN in Neukölln!

Kunst & Ausstellung

- 01 HEIMSPIEL**
HEIMSPIEL
Miriam Trillings Ölbilder verweisen auf (Um-)Wegen hin zur "Endstation Paradies".
So 12 - 17 Uhr
- 02 RICE UP ORGANIC ONIGIRI**
HALTE<<<<<<>>>STELLE
Installation mit Photos von Antonio Perez Fernandez.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 10 - 22 Uhr;
So 12 - 18 Uhr
- 03 KLÖTZE UND SCHINKEN**
PARASIT IM PARADIS
IMPRESSIONEN AUS DEM HAR(T)Z
Gemälde von Caren Sielaff und dem Künstler-Paar Inhalt & Sinn.
Fr 19 - 23,30 Uhr;
Sa 13 - 19 Uhr; So 13 - 19 Uhr
- 04 NAKOLE**
SPIELEN / GAMES.
Arbeiten von Stefan W. Fiszbach, Joanna Okoniewska und Jakob Stojalowski
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 12 - 22 Uhr;
So 12 - 19 Uhr

- 14 PFLÜGERSTR./ ECKE FRIEDELSTR.23**
TRAGBARE AUSSCHNITTE
Outdoor-artwork, wendige Mode, analoge Effekte: experimentelles Straßenland.
Von Lasalina & Peter Voss.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 15 - 22 Uhr;
So 13 - 19 Uhr
- 15 PFLÜGER68**
PARADISE SWEET PARADISE
Begehbare Installation aus Zuckerwatte des Speiseklub Neukölln.
Fr 19 - 24 Uhr; Sa 12 - 24 Uhr;
So 12 - 19 Uhr
- 16 BAR CAFÉ GOLDBERG**
SCEUTSCHLAND
Migration: (lat.) soz. Begriff, der für alle Formen räumlicher Mobilität verwendet wird.
Fr 19 - 1 Uhr; Sa 9,30 - So 1 Uhr;
So 9,30 - 19 Uhr
- 16 DAMENSALON BAR BERLIN**
DAS LEBEN IN NEUKÖLLN
David Kaltenbach stellt das Neuköllner Zusammenleben graphisch dar.
Fr 19 - 4 Uhr
- 17 ARABISCHES KULTURINSTITUT AKI E.V.**
HERRSCHAFT DES ÜBERGANGS 2
Malerei von O. Kelm, T. Richartz, M. Krether und W. Nick.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 14 - 22 Uhr; So 14 - 19 Uhr
- 18 STRAHLER-RAUM FÜR FOTOGRAFIE**
ICH:MANN/FRAU
Uta Neumann und Daniel Harders fordern auf, das klassisch Männliche und Weibliche zu hinterfragen.
Fr 19 - 24 Uhr; Sa 15 - 22 Uhr; So 15 - 19 Uhr
- 20 NIKODEMUS**
ENDSTATION ODER PARADIES?
Gemälde und Zeichnungen von Charlotte Neidhardt.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 15 - 21 Uhr; So 15 - 19 Uhr
- 22 BAUER&EWALD**
DIE ASPORAS -
A MIX MEDIA GROUP INSTALLATION
Es gilt verbotene Pole miteinander zu verbinden. Mit verschiedenen Künstlern.
Fr 19 - 2 Uhr; Sa 18 - 2 Uhr; So 12 - 19 Uhr
- 23 ATELIER SUMI**
GEDRUCKTE UND NICHT GEDRUCKTE BILDER
Druckgrafik u.a. von S. Mazas, N. Koizumi, E. Albertoni, M. Shimizu, A. Gerloff.
Sa 12 - 21 Uhr; So 12 - 19 Uhr
- 25 BERLINER STADTMISSION**
FLOWERS OF BERLIN
Nicola Peter nähert sich der Stillebenmalerei mit dem Smartphone.
Fr 19 - 23 Uhr; Sa 13 - 23 Uhr; So 11 - 15 Uhr
- 26 FUK;S**
LOST ARTIFICIAL PARADISE
Ausstellung mit J. Dyffort, E. Nicoló, S. Maggi, A. Odomi, A. Valle.
Fr 19 - 4 Uhr; Sa 18 - 4 Uhr; So 18 - 19 Uhr
- 26 FRIDA MARTHA TANNHÄUSER**
STELLDICHEIN
Ausstellung mit Susanne Dietz, Vanessa Heyde, Steffi Schöne und Benjamin Yavuzsoy.
Fr 20 - 24 Uhr; Sa 14 - 21 Uhr; So 12 - 19 Uhr

www.kunstreuter.de

Für Hintergründe, Last-Minute-Infos zum Festival und nicht im Programm gelistete Veranstaltungsorte im Reuterkiez.

News, Links und Updates vor, während und nach dem Festival auch unter:

www.twitter.com/kunstreuter
www.facebook.com/kunstreuter

- 34 SCHILLINGBAR**
RELAXING SOUNDS
Musik und Projektion: Arbeiten des Kunstvereins Kraftwerk e.V.
Fr 19 - 2 Uhr; Sa 18 - 2 Uhr
- 36 ATELIER HENSEL**
ICH MALE SCHNELLER ALS ICH DENKE
Der Maler Klaus Hensel lädt ein in sein Atelier.
Sa 16 - 23 Uhr; So 14,30 - 19 Uhr
- 37 RETRAMP**
ALLE WEGE FÜHREN NACH NEUKÖLLN
Installation zu verschiedenen Anwohnergenerationen Neuköllns
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 15 - 18 Uhr; So 15 - 18 Uhr
- 37 ARM UND SEXY A.K.A. VINTAGE PARADISE**
FALLEN - THE APOCALYPSE OF THE ANGELS
Die verlorenen Erzengel, gefallen vom Paradies. Fotoserie von Ole M. Werner.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 12 - 22 Uhr; So 12 - 19 Uhr
- 37 ARM UND SEXY A.K.A. VINTAGE PARADISE**
LES PARADIS ARTIFICIELS
Installation mit Artefakten aus kommerziellen „Paradiesen“ in Neukölln.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 12 - 22 Uhr; So 12 - 19 Uhr
- 39 GALERIE R31**
LOKALKOLORIT -
HIMMEL UND HÖLLE (ERDE)
Collage mit Wiedererkennungseffekt von K. Bortoluzzi, D. S. Puri und S. Schwartz.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 15 - 22 Uhr; So 15 - 19 Uhr
- 39 ATELIER CAROLIN WACHTER**
ÜBER DIE MILCHSTRASSE INS PARADIES
Ausstellung mit M. L. Birkholz, M. Drexel, S. Lorenz, C. Sauersteig, C. Wachter & K. Wegemann.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 15 - 22 Uhr; So 15 - 19 Uhr
- 43 COCINA ...**
LIKE A MERMAID
Fotoausstellung & Installation von Lea Walloschke & Sebastian König
Fr 19 - 1 Uhr; Sa 11 - 1 Uhr; So 11 - 19 Uhr
- 44 FLURGALERIE TELL**
3 JAHRE FLURGALERIE
Ausstellung mit Arbeiten von internationalen Künstlern.
Sa 15 - 18 Uhr
- 44 MUSENSTUBE**
NACKIDEIS UND PARADEISER
Ausstellungseröffnung Freitag mit Musik (Antoine Villoutreix et amis). Samstag 16 h Chanson Improtheater; 20 h Fast-Nackidei-Zeichen, Sonntag offenes Atelier!
Fr 19 - 24 Uhr; Sa 15 - 24 Uhr; So 15 - 18 Uhr
- 46 WESERLAND**
UNLABELLED
Mixed Media, Performances, Live-Music & Drinks. Mit F. Campagna, S. Bredt, J. Wilisch, V. Kochubey und K. Wright
Fr 19 - 2 Uhr; Sa 12 - 2 Uhr; So 12 - 19 Uhr
- WATEN. EINE INSTALLATION DIE EINLÄDT, DEN BODEN UNTER DEN FÜSSEN ZU VERLIEREN**
Von Simon Bredt & Jonas Wilisch.
Fr 19 Uhr; Sa 12 Uhr; So 12 - 19 Uhr
- 48 SPÄTI INTERNATIONAL**
HOLY SPÄTI! - The way of the Späti
Wie kann ein Tante-Emma-Laden ein Integrations-Paradies werden. Fotografie von H. Estrela und L. J. Mugnaini.
Fr 19 - 23 Uhr; Sa 14 - 23 Uhr; So 14 - 19 Uhr

Sofern nicht anders angegeben, sind die Veranstaltungen kostenlos.

- 49 KUNSTRAUM ART-UHR**
DIASPORA > PARADISO < EARTH FORUM
Ausstellung „Stunde 49: Diaspora > Paradiso“ und Workshops „Earth Forum“.
Fr 19 - 24 Uhr; Sa 14 - 24 Uhr; So 12 - 19 Uhr
Anmeldung Earth Forum: likoelan@aol.com
- 49 SILVER SILVER LOPEZ -**
STUDIOGALERIE MIRIAM WUTTKE
DRESS TO KILL - ANKUNFT
Ausstellung & Performance mit M. Wuttke, P. Ahner, C. Gori, A. Cardinale, S. Sarala, P. Newman.
Fr 19 - 24 Uhr;
Sa 19 - 23,30 Uhr; So 12 - 16 Uhr
- 50 ATELIER FÜR MALEREI**
OFFENES ATELIER OSSA
- PARADIES IN DER SACKGASSE
Malerei von Thomas de Leliwa.
Sa 14 - 20 Uhr; So 14 - 18 Uhr
- 50 VERSTICKTE ZÄUNE**
VERSTICKTE ZÄUNE
An Zäunen und Maschendraht entstehen mit Stoffen, Schnüren und ähnlichem Figuren, Muster, Blickfenster.
So 9 - 18 Uhr
- 52 SCHAUTAFELN PFLÜGERSTR.**
CHIMERA - CITY WALKS
Fotografie und filigrane Zeichnungen auf Werbetafeln über die Unorte und Streifzüge in der Stadt.
Fr 19 Uhr bis So 16 Uhr
- 53 FÖLLEREI**
EXPERIMENTELLE JACQUARDTEXTILIEN
Stoffe verwandeln sich in Wasserfälle und Wasserfälle in Stoffe, Fäden fließen ...
Fr 19 - 24 Uhr; Sa 18 - 24 Uhr; So 12 - 18 Uhr
- 54 SYBILLE HOESSLER ATELIER**
DIE ESSBARE METAPHER
Koch- und Verzehrperformance von Sibylle Hoessler nach Peter Kubelka.
Sa 13 - 20 Uhr; So 13 - 19 Uhr

- 54 STUDIO WEICHSELPLATZ**
IMMER REIN IN DIE GUTE STUBE
Installation von Dagmar, Felix, Jürgen, Margaux, Romy, Sina, Steffi & Stéphane.
Sa 14 - 20 Uhr; So 14 - 19 Uhr
- 55 ZUHAUSE**
IM EXIL DER UTOPIE
Lotosblüten essend saßen wir da und wussten nicht mehr weiter.
Sa 14 - 22 Uhr; So 14 - 19 Uhr
- 56 KUNSTRAUM OSSASTRASSE 38**
ÜBER DIE ENTBEHRlichkeit
ABSTRAKTER KUNST (1)
Abstrakte Kunst ist überholt, so behauptet der Kritiker Ludovik Vermeersch. Drei abstrakte Künstler reagieren auf seine These.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 13 - 21 Uhr; So 13 - 18 Uhr
Teil (2) siehe bei >> Lesungen
- 57 ATELIER GABRIELE STOLZ**
RAZZIA IM PARADIES
Installation und Malerei von Gabriele Stolz.
Sa 14 - 18 Uhr; So 14 - 18 Uhr
- 58 MARTIN-LUTHER-KIRCHE**
ENDSTATION PARADIES
- GARANTIERT SCHLANGENFREI!
Malereiausstellung & Comedy: Stephanie Iffert & Comedienne Dora Ida Friedrich
Sa 15 - 18 Uhr, 19,30 - 22 Uhr;
So 11,30 - 13,30 Uhr, 15 - 17 Uhr

Film

- 31 ST. CHRISTOPHORUS-KIRCHE**
WILLKOMMEN IM PARADIES
Celia Caturelli zeigt Filme und Diaprojektionen zum Thema Immigration.
Fr 19,30 - 23 Uhr;
Sa 12 - 22 Uhr; So 11 - 17,30 Uhr
- 47 O.T. PROJEKTRAUM**
BAD LUCK CITY
The super 8 short film follows a man on his solitary and superstitious journey through the city.
Fr 19 - 24 Uhr; Sa 16 - 24 Uhr; So 16 - 19 Uhr

Lesungen

- 24 SCHREIBWERKSTATT FEDERGOLD / CAROLA AURER**
LILITH -
DIE DUNKLE SEITE DES MONDES
Anstiftung zum Selberschreiben: Magische Poesie zur ersten Frau aus dem Paradies.
Sa 19 - 21 Uhr
- NEKTAR UND AMBROSIA - SCHREIBEN MIT ALLEN SINNEN**
Anstiftung zum sinnreichen Selberschreiben zu eigenen Paradiesen.
So 15 - 17 Uhr
- 56 KUNSTRAUM OSSASTRASSE 38**
ÜBER DIE ENTBEHRlichkeit
ABSTRAKTER KUNST (2)
Vortrag von L. Vermeersch zur Entbehrlichkeit abstrakter Kunst. Dazu Präsentationen von S. Pinson, J. Presser und A. Ernst.
Sa 16 Uhr; So 16 Uhr
Dauer: 60 Min.

Musik

- 19 LAGARI**
GEMISCHTES MUSIKPROGRAMM
Auftritte diverser Bands und Interpreten, daunter Werner Bettge Band, Aluminium, Veras Kabinett, Aliens Incognito, Sherz u.v.a.
Fr 19 - 24 Uhr; Sa 15 - 24 Uhr; So 18 - 19 Uhr
- 21 HEINZ SCHÜFTAN**
URI G. / FREE JAZZ TRIO
Uri Gincel (Piano), Andreas Lang (Bass), Moritz Baumgärtner (Drums).
Sa 20 - 23 Uhr
- 40 L'ÂME DU BOIS**
L'ÂME DU BOIS
Florian Betz zaubert einen Ruhepol der Entschleunigung mit warmen Marimbaklängen.
Fr 19,30, 20,30 & 21,30 Uhr;
Sa 14, 15, 16, 18,30, 19,30, 20,30 & 21,30 Uhr;
So 18 & 19 Uhr
Dauer: je 30 Min.
- 45 KARTER**
BLAULICHT IM EDEN
Lichtinstallation: Peter Freitag
Musik: Dj Sardanapalos
Fr 22 Uhr; Eintritt: 2,50 €
- 49 OHRENHOCH - DER GERÄUSCHLADEN**
PLUSATIRUS, MARSUSALIRUS, SATURNALIRUS & JUPITERLIRUS
Geräuschgeschichten. Klang-Objekt-Installation von den ohrenhoch-Kids.
Leitung: Knut Remond.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 14 - 22 Uhr; So 14 - 19 Uhr
- 58 MARTIN-LUTHER-KIRCHE**
17. NACHT DER SPIRITUELLEN LIEDER
Lieder aus aller Welt singen mit Gila Antara, Ali & Michaela & MantraChor Berlin.
Fr 19,30 - 23 Uhr

Tanz & Performance

- 9 HOBRECHTBRÜCKE**
MIGRATIONSHINTERGRUNDRASCHEN
Sound migriert über die Hobrechtbrücke. Sans papier, ohne Pass, no landlord.
Fr 19 - 22 Uhr
- 27 HEROES**
S.A.V.E. / CENSUS
Wir machen einen Zensus der Künstler, ihrer Bedürfnisse und Erwartungen.
Fr 19 - 22 Uhr; Sa 17 - 20 Uhr; So 15 - 19 Uhr

- 29 AFGHANISCHES KOMMUNIKATIONS- UND KULTURZENTRUM E.V.**
HEIMAT ASYL - EIN BIOGRAFISCHES PROJEKT VON ONELF
Zwei Performances von Flüchtlingen an zwei Orten in Neukölln: „Vater Land“ - „Mutter Sprache“ mit Farhood Pezeshk und Navid Motard.
Fr 19,30, 20,30, 21,30 Uhr;
So 14,30, 15,30, 16,30, 17,30 Uhr
jeweils 1/2 Stunde vorher auch in der:
- 31 ST. CHRISTOPHORUS-KIRCHE**
Fr 19, 20, 21 Uhr; So 14, 15, 16, 17 Uhr
- 33 REUTER-/ECKE WESERSTR. (TREFFPUNKT)**
FRIENDLY FIRE - VORSICHT NEUKÖLLN STEHT HINTER DIR
it wechselt an verschiedenen Fronten die Seiten. Von und mit it.
Sa 16 Uhr



Leitsystem 2012

Die Orte im Reuterkiez sind an Liebesäpfeln zu erkennen!

- 41 GALERIE SU DE COUCOU**
GOLDEN TRASH
Ausstellung, Performance und Musik mit verchiedenen Künstlern.
Fr 19 - 1 Uhr; Sa 19 - 1 Uhr
- 42 RITA BAR**
EDEN NO SONO
Tanztheaterperformance zum "Paradies" mit P. Sabin, J. Iwahashi, R. da Silva, M. de Madalena, S. Richter & Y. Akihiro
Fr 19 & 23 Uhr; Sa 19 & 23 Uhr;
So 17 Uhr; Dauer 1 Stunde

Theater

- 05 FREISCHNEIDER AKTIONS ATELIER**
ENDSTATION WAT SOLLN DÜTTE
PARADIES SIND WIR SOWIESO DAS BESTE VOM KREUZBERG
Kasperletheater mit M. Grau und F. E. Marks.
So 18,30 - 19 Uhr; Spenden für Kurtaxe
- 05 FREISCHNEIDER AKTIONS ATELIER**
FAMILIENESSEN
Der gedeckte Tisch als Bühne zwischen Alltag, Alptraum und Mythos. Mit ZENUNDOPOP.
Fr 20 Uhr; Sa 15, 20 Uhr; So 16 Uhr
Dauer: 60 Min.
- 07 CAFE BOMBOCADO**
ORTSWECHSEL.
EIN THEATERPARCOURS.
Multikulturelle theatralische Wanderung durch den Reuterkiez.
Sa 19 Uhr; Dauer: 90 Min.
Eintritt: 3 €, erm. 2 €
- 07 CAFE BOMBOCADO**
THEATER KABARETT
In einem Kabarett der 40er Jahre in Mexiko entwickeln sich komische Kämpfe.
Sa 22 Uhr; Dauer: 50 Min.
- 25 BERLINER STADTMISSION**
DIE STADTFÜHRUNG.
EIN KLEINES NEUKÖLLN-MUSICAL
Eine Stadtführung der besonderen Art.
Leitung: M. Hurka, C. Lohrenscheit, K. Wunderlich
Fr 20 Uhr; Sa 20 Uhr; Dauer: 60 Min.

- 37 YUMA BAR**
WURMPÜREE DELUXE:
WILLKOMMEN IM ERINNERUNGSSAMT
Pantomimeshow (im Kollektiv: Elastisch, Memina, T. Mende, H. Hase, L. Gambarini und N. Rocher).
So 18 Uhr; Dauer: 90 Min.
- 38 LANGE TAFEL REUTERKIEZ**
LANGE TAFEL
60 Schüler laden ein zur Erzählinszenierung übers „schöne, schöne Geld“ und zum großen Spaghettiesen.
Regie: Isabella Mamatis.
So 17 - 19 Uhr
- 39 VOR GALERIE R31**
DER AUSZUG DES LETZTEN BÖHMEN
Weltkultur Neukölln zeigt: Musikalische Prozession mit fliegender Kuh zum Auszug des letzten Böhmern.
Sa 16:15 - 16,30 Uhr; So 15:15 - 15,30 Uhr
jeweils danach:
- 09 VOR DER HOBRECHTBRÜCKE**
Sa 16:45 - 17:15 Uhr; So 16 - 16,30 Uhr

Fortsetzung